



# CERTIFICATE

Hergestellt durch oder für: /  
Costruito da o per:

**MCZ Group SpA**  
Via La Croce, 8  
33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) - IT

Geräteart / Tipo apparecchiatura:  
Technischer Konformitätsbericht Nr  
Rapporto di conformità tecnica nr.:

**Pelletöfen / Inserto a pellet**  
**2001457 rev. 01/15a**

Modelli / Modelli:  
Nennleistung / Potenza nominale: kW  
Teillast / Potenza ridotta: kW

**MUSA HYDRO 16**  
**16,25**  
**4,68**

**MUSA HYDRO 23**  
**22,8**  
**4,68**

Beschickung / Alimentazione:  
Brennstoff / Combustibile:

Automatisch / Automatico  
Biogene (Holzpellet) / Biocombustibile (pellet di legno)

Die obengenannten Geräte wurden in Übereinstimmung mit Art.15a der BV-G "Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen" (1998) und "Einsparung von Energie" (1995) als Leitfaden geprüft.

*I sopraindicati apparecchi sono stati esaminati con riferimento all'art. 15a della BV-G „Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen“ (1998) e sul „Einsparung von Energie“ (1995), come linea guida.*

Das Gerät wurde bei Nennwärmeleistung und Mindestteilbeschickung gemäß den jeweiligen Prüfmethode n geprüft.

*L'apparecchio è stato testato alla potenza termica nominale e al carico minimo, secondo le modalità di prova dell'articolo di riferimento.*

Nachstehend eine Übersicht der Ergebnisse / Segue una sintesi dei risultati:

	Wirkungsgrad Rendimento [%]	CO		NOX		OGC		Stäub, Polveri	
		mg/MJ	mg/Nm <sup>3</sup> 13%O <sub>2</sub>	mg/MJ	mg/Nm <sup>3</sup> 13%O <sub>2</sub>	mg/MJ	mg/Nm <sup>3</sup> 13%O <sub>2</sub>	mg/MJ	mg/Nm <sup>3</sup> 13%O <sub>2</sub>
<b>MUSA HYDRO 16</b>									
Nennleistung Potenza nominale	93,3	51	74	74	109	2	2	13	19
Teillast Potenza ridotta	96,5	95	138	91	133	6	8	19	28
<b>MUSA HYDRO 23</b>									
Nennleistung Potenza nominale	91,35	116	169	78	114	2	3	13	19
Teillast Potenza ridotta	96,5	95	138	91	133	6	8	19	28

**Kiwa Cermet Italia S.p.A.**

Eingetragener Firmensitz:

Via Cadriano, 23

40057 Granarolo dell'Emilia (BO) - Italy

Prüflabor:

Viale Venezia, 45

31020 San Vendemiano (TV) - Italy

San Vendemiano, 5.1.2017

Ing. M. Lorenzon  
Chief Operating Officer



ANLAGE ZUR BESCHEINIGUNG ENTSPRECHEND DEM PRÜFBERICHT DER TECHNISCHEN KONFORMITÄT  
NR. 2001457 rev. 01/15a

*Allegato all'attestato inerente il rapporto di prova di conformita' tecnica n. 2001457 rev. 01/15a*

In Übereinstimmung mit Punkt 9.2.1 der Richtlinie EN 14785:2006, erklärte die Firma MCZ Group SpA dass das gerät

*According to sub-clause 9.2.1 of the standard EN 14785:2006, the company MCZ Group SpA declared that the appliance*

Handelsname / *Marchio commerciale*: **MCZ**

Modell / *Modello*: **MUSA HYDRO 16**

repräsentativ für die Produktfamilie ist, zu der die folgenden Modelle gehören:  
*è rappresentativo della famiglia a cui appartengono i seguenti modelli:*

Handelsname / *Marchio commerciale*: **MCZ**

Modell / *Modello*:  
**CLUB HYDRO 16**  
**SUITE HYDRO 16**  
**CLIO HYDRO 16**

Handelsname / *Marchio commerciale*: **RED**

Modell / *Modello*: **LOTO HYDRO 16**

Handelsname / *Marchio commerciale*: **MCZ**

Modell / *Modello*: **MUSA HYDRO 23**

repräsentativ für die Produktfamilie ist, zu der die folgenden Modelle gehören:  
*è rappresentativo della famiglia a cui appartengono i seguenti modelli:*

Handelsname / *Marchio commerciale*: **MCZ**

Modell / *Modello*:  
**CLUB HYDRO 23**  
**SUITE HYDRO 23**  
**CLIO HYDRO 23**

Handelsname / *Marchio commerciale*: **RED**

Modell / *Modello*: **LOTO HYDRO 23**

CERTIFICATE

**Kiwa Cermet Italia S.p.A.**

*Eingetragener Firmensitz:*

Via Cadriano, 23

40057 Granarolo dell'Emilia (BO) - Italy

*Prüflabor:*

Viale Venezia, 45

31020 San Vendemiano (TV) - Italy